



MUSEUM WALSERHAUS

Verbale dell'Assemblea del preventivo 2024 del 07.10.2023

L'Assemblea del preventivo si riunisce oggi, 7 ottobre 2023, alle ore 20.00 nella palestra comunale di Bosco Gurin, previa convocazione a tutti i soci, con il seguente ordine del giorno

1. Saluto e nomina di due scrutatori
2. Verbale dell'ultima Assemblea
3. Comunicazioni
4. Programma 2024
5. Preventivo 2024
6. Mozioni
7. Eventuali

Presenti: 24 persone

Scusati: Cesira Tomamichel, Samir e Rachele Tomamichel, Karin, Romina e Nicola Della Pietra, Andrea a Marca, Rita Corvi, Jörg Joss, Lorenzo Bosia, Elisabeth Tomamichel

1. Saluto e nomina di due scrutatori

L'Assemblea è aperta con il saluto del presidente Ivano Sartori che presenta l'ordine del giorno e annuncia la conferenza "Progetto Walserhaus 2023 – Una nuova realtà" in coda all'Assemblea.

I signori Giorgio Filippini ed Egidio Bronz sono nominati scrutatori, approvati all'unanimità. Si vota per alzata di mano.

2. Verbale dell'ultima Assemblea

Si rinuncia alla lettura integrale del verbale dell'ultima assemblea già pubblicato sul sito www.walserhaus.ch; il verbale è approvato all'unanimità.

3. Comunicazioni

Il presidente informa che purtroppo sono scomparsi i seguenti soci e amici del Walserhaus Esther Koch-Sartori, Paolo Randone, Erna Sartori, Sisto Tomamichel, Luciana Gobbi e Udo Elzi; si osserva un minuto di silenzio in loro memoria.

4. Programma 2024

Il presidente osserva che il programma ricalca ciò che è stato fatto durante gli ultimi anni. Si tratta essenzialmente delle normali attività del Museo.

Attività ricorrenti:

- *Apertura* museo da Pasqua a fine ottobre, nei periodi di maggiore affluenza anche il lunedì
- *Conservazione*: Aggiornamento dell'inventario oggetti e catalogazione

- *Documentazione*: Raccolta e catalogazione delle opere della cultura Walser
- *Attività espositiva*: Completamento dell'aggiornamento mostra permanente
- *Visite guidate*: Secondo programma e su appuntamento
- *Assemblee* (marzo e settembre) con conferenze in coda
- *Giornata internazionale dei musei*
- *Corsi di Ggurijnartitsch* (estate e su richiesta)
- *Måtzufåmm* (terzo sabato di settembre)
- *Orto ProSpecieRara*
- *Serata dei racconti*

Progetti particolari:

- *Ricerche linguistiche*: Verbi e altre parole
- *Esposizione della cultura Walser di Gurin al MUSEC di Lugano* nella stagione invernale 2025/26 con vari eventi, conferenze, visite guidate ed eventualmente la stampa del catalogo
- *Walserweg Gottardo*: Si tratta del collegamento tra la rete di sentieri Walser dei Grigioni (a loro volta collegati a quelli del Liechtenstein e dell'Austria) con il Vallese e l'Italia attraverso Bosco Gurin. Uscirà la guida stampata in dicembre e a partire da primavera sarà percorribile con tutte le segnaletiche.
- *Walserweg Italia*: Negli ultimi due anni, i Walser italiani hanno creato e inaugurato una rete di sentieri Walser dopo aver vinto un concorso nazionale che ha finanziato il progetto. I promotori hanno chiesto a Gurin di partecipare alla gestione dei percorsi, invito a cui abbiamo aderito con piacere.
- *Esposizioni temporanee*:
Rimane ancora un anno la mostra sugli sgraffiti di To
La mostra sulla genealogia andrà in prestito a Formazza
Esposizione temporanea da definire (ci sono già diverse proposte da vagliare)
- *Progetto Walser – UNESCO*: è ora portato avanti a livello dei ministeri CH-A-I competenti
- *Esperienze Walser*: Rappresentano il contenuto della presentazione in coda all'Assemblea

5. Preventivo 2024

Il presidente cede la parola a Manuel che introduce l'argomento dicendo che il budget è in linea con quelli precedenti:

USCITE	2024
Conservazione (per catalogazione e restauro)	700
Documentazione, pubblicazioni, lavori e progetti di	1'200
Esposizioni (esposizioni temporanee)	2'000
Animazione (<i>Måtzufåmm</i> , giornata Musei, accantonamenti Walsertreffen), attività didattiche	11'100
Pubblicazione, ricerca, collaborazioni	12'100
Infrastrutture (manutenzione, spese di gestione, assicurazioni))	10'700
Personale	50'100
Amministrazione	5'400
Altro (materiali e prodotti per rivendita)	2'500
Totale uscite	95'800

ENTRATE	2024
QS privati	6'700
QS enti pubblici	200

Contributi progetti	22'000
Ricavi attività	6'000
Ricavi entrate e visite guidate	8'000
Vendite	4'500
Altri	850
Contributo cantonale	42'000
Totale entrate	90'250

Riassumendo:

	2024
Totale uscite	95'800
Totale entrate	90'250
Maggior uscita	5'550

Il presidente spiega che la maggior uscita sarà coperta da fondi propri.

Il presidente mette al voto il preventivo. Approvato all'unanimità e messo a verbale.

6. Mozioni

Non è arrivata nessuna mozione.

Il presidente cede la parola a Cristina che riferisce sul progetto "Fuori tutto" iniziato l'anno scorso per coinvolgere dei volontari che sono istruiti per aiutare nella catalogazione di oggetti creando una scheda molto dettagliata. Proprio oggi si è svolta la prima giornata di tale attività e ce ne sarà un'altra in novembre. I dati confluiranno anche nella banca dati Museum plus.

7. Eventuali

Non essendoci altre domande o suggerimenti in sala, il presidente ringrazia tutti per la partecipazione e chiude l'Assemblea e invita ad assistere alla conferenza: "Progetto Walserhaus 2023 – Una nuova realtà".

Il presente verbale è redatto dalla segretaria Francesca Pedrocchi.

F. Pedrocchi

Il Presidente:
Ivano Sartori

Gli scrutatori:

Giorgio Filippini

Egidio Bronz



MUSEUM WALSERHAUS

Sitzungsprotokoll zur Verabschiedung des Budgets 2024 vom 07.10.2021

Heute, am 7. Oktober 2023, fand um 20.00 in der Turnhalle der Gemeinde Bosco Gurin die Mitgliederversammlung zur Verabschiedung des Budgets mit folgenden Traktanden statt:

1. Begrüßung und Ernennung der Stimmenzähler
2. Protokoll der letzten Versammlung
3. Mitteilungen
4. Programm 2024
5. Voranschlag 2024
6. Anträge
7. Sonstiges

Anwesend: 24 Personen

Entschuldigt: Cesira Tomamichel, Samir e Rachele Tomamichel, Karin, Romina e Nicola Della Pietra, Andrea a Marca, Rita Corvi, Jörg Joss, Lorenzo Bosia, Elisabeth Tomamichel

1. Begrüßung und Ernennung der Stimmenzähler

Der Präsident Ivano Sartori eröffnet die Versammlung mit der Begrüßung und kündigt die Präsentation im Anschluss an die Versammlung an „Projekt Walserhaus 2023 – Eine neue Wirklichkeit“.

Die Herren Giorgio Filippini und Egidio Bronz werden als Stimmenzähler ernannt, einstimmig angenommen. Es wird per Handaufhebung gestimmt.

2. Protokoll der letzten Versammlung

Auf eine Lektüre wird verzichtet; das Protokoll ist in Internet an der Adresse www.walserhaus.ch einsehbar; einstimmig angenommen.

3. Mitteilungen

Der Präsident informiert, dass leider einige Mitglieder und Freunde des Walserhauses verstorben sind: Esther Koch-Sartori, Paolo Randone, Erna Sartori, Sisto Tomamichel, Luciana Gobbi e Udo Elzi; es wird eine Schweigeminute zu ihrem Gedenken eingehalten.

4. Programm 2022

Der Präsident erklärt, dass das Programm im Großen und Ganzen demjenigen der vergangenen Jahre entspricht. Es geht um folgende Aktivitäten des Museums:

Übliche Aktivitäten

- *Eröffnung Museum*: von Ostern bis Ende Oktober, in den Perioden mit höherem Andrang auch montags.
- *Aufbewahrung*: Aktualisierung des Inventars der Gegenstände und Katalogisierung
- *Dokumentation*: Sammlung und Katalogisierung der Werke über die Walser Kultur
- *Ausstellungsaktivität*: Ergänzung der Aktualisierung der Dauerausstellung
- *Führungen*: Nach Programm und auf Anfrage
- *Versammlungen* (im März und September) mit anschließenden Vorträgen
- *Internationaler Museumstag*
- *Ggurijartitsch-Kurse* (im Sommer und auf Anfrage)
- *Mätzufåmm* (am dritten Samstag im September)
- *PSR Sortengarten*
- *Geschichtenabend*

Besondere Projekte

- *Sprachforschung*: Verben und andere Wörter
- *Walserweg Gottardo*: Es handelt sich um das Verbindungsstück zwischen dem Wegnetz Graubünden (selbst mit den Walserwegen in Liechtenstein und Österreich verbunden) mit dem Wallis und mit Italien über Bosco Gurin. Im Dezember wird der Wanderführer veröffentlicht und ab Frühling 2024 kann der beschilderte Pfad begangen werden.
- *Walserweg Italien*: Während der vergangenen zwei Jahre haben die Walser Italiens nach der Teilnahme an einem Wettbewerb das Netz der Walser Wanderwege geschaffen und eingeweiht. Für die weitere Leitung des Projekts haben die Verantwortlichen auch Bosco Gurin eingeladen und wir haben gerne angenommen.
- *Temporäre Ausstellungen*:
Die temporäre Ausstellung über die Sgraffiti von To bleibt noch ein Jahr
Die Ausstellung *Ggurijnar Schtåmmbemm* wird den Pomattern ausgeliehen
Temporäre Ausstellung im Stadel: mehrere Vorschläge sind noch zu evaluieren
- *Projekt Walser-UNESCO*: Zurzeit arbeiten die verantwortlichen Ministerien in CH, A und I daran
- *Walser Erfahrungen*: Sind Inhalt des Vortrags am Ende der Versammlung.

5. Voranschlag 2024

Der Präsident überlässt Manuel das Wort, der einleitend erklärt, dass der Voranschlag im Großen und Ganzen denjenigen der vorangehenden Jahre entspricht:

AUSGABEN	2024
Aufbewahrung (Katalogisierung und Restaurierung)	700
Dokumentation, Veröffentlichungen, Forschungsarbeiten und -projekte (insbesondere Projekt Wörterbuch)	1'200
Ausstellungen (temporäre Ausstellungen)	2'000
Veranstaltungen (<i>Mätzufåmm</i> , Museumstag, Fond für Walsertreffen), didaktische Tätigkeiten	11'100
Veröffentlichungen, Forschung, Zusammenarbeiten	12'100
Infrastruktur (Instandhaltung, Verwaltungsausgaben, Versicherungen)	10'700
Personal	50'100
Verwaltung	5'400
Sonstiges (Material und Produkte für den Verkauf)	2'500
Total Ausgaben	95'800

EINNAHMEN	2024
MB Mitglieder	6'700

MB öff. Stellen	200
Beiträge Projekte	22'000
Erlös Tätigkeiten	6'000
Erlös Museumsbesuche und Führungen	8'000
Verkauf	4'500
Sonstiges	850
Beitrag Kanton	42'000
Total Einnahmen	90'250

Zusammenfassend:

	2024
Total Ausgaben	95'80
Total Einnahmen	90'200
Verlust	5'550

Der Präsident erklärt, dass der Verlust durch Eigenkapital gedeckt wird.

Der Präsident lässt über das Programm und das Budget abstimmen. Einstimmig angenommen und zu Protokoll gelegt.

6. Anträge

Es sind keine Anträge eingegangen.

Der Präsident überlässt Cristina das Wort, die über das Projekt „Fuori tutto“ (Alles raus) berichtet, das letztes Jahr gestartet wurde, um Freiwillige zur Mitarbeit an der Katalogisierung von Gegenständen durch Schaffung von detaillierten Beschreibungen auszubilden und miteinzubeziehen. Heute fand der erste solcher Arbeitstag statt und ein weiterer ist im November vorgesehen. Die gesammelten Daten werden auch in die Datenbank von Museum plus eingefügt.

7. Sonstiges

Da keine weiteren Fragen oder Anregungen kommen, bedankt sich der Präsident für die Teilnahme, lädt zur Präsentation zum Thema „Projekt Walserhaus 2023 – Eine neue Wirklichkeit“ ein und schließt die Versammlung ab.

Dieses Protokoll wurde von der Sekretärin Francesca Pedrocchi verfasst.

F. Pedrocchi

Der Präsident:
Ivano Sartori

Die Stimmenzähler:

Giorgio Filippini

Egidio Bronz